EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 16.03.2000
KOM(2000) 149 slutlig

2000/0041 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om export av vissa EKSG-stålprodukter från Bulgarien till gemenskapen under perioden 1 januari - 31 december 2000 (förlängning av giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet)

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Syftet med systemet med dubbelkontroll är att förbättra insynen och undvika eventuella omläggningar av handeln. Det grundar sig på den bestämmelse i Europaavtalet mellan EG och Bulgarien[1] där det fastställs att vardera parten kan införa administrativa förfaranden som har till syfte att snabbt tillhandahålla information om tendenserna i handelsflödet. Parterna kom överens om att inrätta ett sådant system för vissa EKSG-stålprodukter under 1998 genom associeringsrådets beslut nr 3/97[2]. Genom associeringsrådets beslut nr 3/99[3] förlängdes giltighetstiden för systemet till att omfatta perioden 1 januari - 31 december 1999. Genom rådets förordning (EG) nr 86/98[4] fastställs motsvarande genomförandebestämmelser för gemenskapen.

Vid sitt möte den 2 december 1999 enades kontaktgruppen om att rekommendera associeringsrådet att förlänga giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet till att omfatta perioden 1 januari - 31 december 2000.

Det bifogade förslaget har följaktligen till syfte att förlänga giltighetstiden för rådets förordning (EG) nr 86/98 till att omfatta perioden 1 januari - 31 december 2000.

---

1 EGT L 358, 31.12.94, s. 3.
2 EGT L 13, 19.1.98, s. 85.
3 EGT L 123, 13.5.99, s. 56.
4 EGT L 123, 13.5.99, s. 18.

2000/0041 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om export av vissa EKSG-stålprodukter från Bulgarien till gemenskapen under perioden 1 januari - 31 december 2000 (förlängning av giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan, trädde i kraft den 1 februari 1995[5].

(2) Parterna beslutade genom associeringsrådets beslut nr ..../2000[6] att förlänga giltighetstiden för det dubbelkontrollsystem som infördes genom associeringsrådets beslut nr 3/97[7] till att omfatta perioden 1 januari - 31 december 2000.

(3) Det är följaktligen nödvändigt att förlänga giltighetstiden för gemenskapens genomförandelagstiftning som införs genom rådets förordning (EG) nr 86/98[8].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 86/98 skall fortsätta att tillämpas under perioden 1 januari - 31 december 2000, i enlighet med beslut nr ..../2000 av associeringsrådet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan. I ingressen till samt i artikel 1.1 och 1.4 i förordningen skall "perioden 1 januari - 31 december 1999" ersättas med "perioden 1 januari - 31 december 2000".

---

5 EGT L 358, 31.12.94, s. 3.
6 Se sidan ... i detta nummer av EGT.
7 EGT L 13, 19.1.98, s. 85.
8 EGT L 13, 19.1.98, s. 1.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning skall tillämpas från och med den 1 januari 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande